

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y Cia. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protectores Oculares

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 166:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. OT N° 060; N° 061; N° 062; N° 063; N° 128; N° 129; N° 130; N° 131 emitido por / issued by LOM.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2015-06-16

This License cancels and replaces the license dated: 2015-06-16

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2010-07-20

Fecha de aprobación:
Approval date:

2016-06-27

Lic. Juan Rey
Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA
Organismo Argentino de Acreditación
Argentine Accreditation Body

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 5 / 1 of 5

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER)

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
901412	Argón (anteojo) HC Verde	1F K
900564	Eco line (anteojo) HC Verde	1F K
900494	Argón (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900555	Eco line (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901607	Impact (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900499	Argón (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901409	Argón (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
900558	Eco line (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
900561	Eco line (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
901605	Impact (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901608	Impact (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901439	Progress (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901370	Progress (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901366	Progress (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901926	Eco plus (Anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901925	Eco plus (Anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901386 + 902438	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Transparente	2-1,2 1A
901387 + 902438	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Gris	1A
901398 + 902438	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Verde	1A
901442	MIG (Anteojos) HC Transparente	2-1,2 1F K

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de
Acreditación
Argentina

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page 2 de 5 / 2 of 5

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER)

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
901446	Eco sport (Anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901372	Eco sport (Anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901543 + 901385	Plano (Protector facial) y adaptador para Casco modelo GENESIS Transparente	1S
902020	Argón Elite (anteojos) HC Transparente	2-1,2 1F K
902022	Argón Elite (anteojos) HC Gris	5-2,5 1F K
902023	Neon (anteojos) HC Transparente	2-1,2 1F K
901454	Argón (anteojos) AF tricolor Transparente	2-1,2 1F N
900497	Argón (anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901411	Argón (anteojos) AF Verde	1F N
901410	Argón (anteojos) AF Amarillo	2-1,2 1F N
900498	Argón (anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901455	Argón (anteojos) AF tricolor Gris	5-2,5 1F N
900559	Eco Line (anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901286	Eco Line (anteojos) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901285	Eco Line (anteojos) AF Verde	1F N
900556	Eco Line (anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901604	Impact (anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901606	Impact (anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901364	Progress (anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901368	Progress (anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901443	Mig (anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901611	Mig (anteojos) HC Amarillo	2-1,2 1F K

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organización
S. 14-00001
0-0-00

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page 3 de 5 / 3 of 5

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER)

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
901612	Mig (anteojo) HC Verde	1F K
902027	Neón (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902063	Neón (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
902064	Neón (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902065	Neón (anteojo) AF Verde	1F N
902066	Neón (anteojo) HC Verde	1F K
902026	Argón Elite (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
902025	Argón Elite (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902067	Argón Elite (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
902068	Argón Elite (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902069	Argón Elite (anteojo) AF Verde	1F N
902070	Argón Elite (anteojo) HC Verde	1F K
902108	New Classic (antiparra) AF Gris	5-2 1FT N
902110	New Classic (antiparra) HC Gris	5-2 1FT K
902107	New Classic (antiparra) AF Transparente	2C-1.2 1FT N
902109	New Classic (antiparra) HC Transparente	2C-1.2 1FT K
901444	Mig (anteojo) AF Gris	2-2.5 1F N
901593	Mig (anteojo) HC Gris	2-2.5 1F K
900501	(anteojo) Argón Espejado	5-4.1 1F
902024	(anteojo) Neón HC Gris	5-2.5 1F K
902028	(anteojo) Neón AF Gris	5-2.5 1F N
902463	(Anteojo) Argón Elite Naranja	2-1,7 1F N

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev 5

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Creación: 1997
Actualización:
2014

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 4 de 5 / 4 of 5

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
902040	(Anteojo) Argón Elite DIN 3	3 1 F N
902041	(Anteojo) Argón Elite DIN 5	5 1 F N
902439	(Protector Facial) Tipo Burbuja DIN 3	3 1 F N
902440	(Protector Facial) Tipo Burbuja DIN 5	5 1 F N
902517	(Anteojo) VISOR para Casco MILENIUM Transp. HC Transparente	2-1,2 1F K
902518	(Anteojo) VISOR para Casco MILENIUM Gris HC Gris fumé	5-2,5 1F K
902744	(Anteojo) Eco Reflect AF Transparente	2-1,2 1F N
902745	(Anteojo) Eco Reflect AF Gris	5-2,5 1F N
901386 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	2-1,2 1A
901387 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Gris	1A
901398 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Verde	1A
902439 + 902493	(Protector Facial) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 3	3 1 F N
902440 + 902493	(Protector Facial) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 5	5 1 F N
901543 + 902493	Plano (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	1S
903096	Anteojo EVOLUTION Transfarente AF	2-1,2 1 F N
903097	Anteojo EVOLUTION Gris AF	5-2,5 1 F N
902420	Antiparra AVIATOR transparente AF LILA	2C-1,2 1 B N

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA
Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Registro
de Productos
Certificados

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. Y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 5 de 5 / 5 of 5

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER)

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

903117	Antiparra AVIATOR transparente AF VERDE	2C-1,2 1 B N
903118	Antiparra AVIATOR transparente AF NARANJA	2C-1,2 1 B N
903121	Antiparra AVIATOR transparente AF GRIS	2C-1,2 1 B N

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Comisión de Acreditación
C.A. 1000-01
2013-2015